



**Vicroya™** Ora  
Haviza™ active

**FUNGICIDA**

**FUNGICIDA**

**Grupo Químico:**

Metarilpicoxamida: picolinamida

Picoxistrobina: estrobilurina

**Concentrado Emulsionable (EC)**

Fungicida sistémico de acción preventiva y efecto residual

**COMPOSICIÓN QUÍMICA:**

Metarilpicoxamida .....	8% p/v
[[2S,3S)-3-(2-methylphenyl)butan-2-yl] (2S)-2-[[[4-methoxy-3-propionyloxy-pyridin-2-yl]carbonyl]amino]propionato	
Picoxistrobina .....	12% p/v
Metil (E)-3-metoxi-2-[2-(6-trifluorometil-2-piridiloximetil)-fenil]acrilato	
Inertes y Coadyuvantes c.s.p .....	80% p/v

**LEA INTEGRAMENTE ESTA ETIQUETA**

Inscrito en SENAPE con el N°: 7188  
Registro de Cortevea Agriscience Paraguay S.A.  
N° A.4-SENAPE: 57, A.6-SENAPE: 57, A.7-SENAPE: 57  
Certificado de libre venta N°: 7213

Fabricado por: **Cortevea Agriscience Argentina S.R.L**  
Planta San Lorenzo - Hipólito Yrigoyen 2900,  
San Lorenzo - Santa Fe - Argentina - Teléfono: +54-341-2827061

Importado y distribuido por:  
**Cortevea Agriscience Paraguay S.A.**  
López Moreira casi Aviadores del Chaco  
Edificio Royal Tower, piso 4 - Asunción  
República del Paraguay - Tel: (021) 613-412 / 608-583

N° Lote o partida: (ver envase)  
Fecha de fabricación y vencimiento: (ver envase)

**No explosivo. No inflamable. No corrosivo**

**LEA ATENTAMENTE LA ETIQUETA (Y EL FOLLETO ADJUNTO) ANTES DE USAR EL PRODUCTO.**

**CLASE TOXICOLÓGICA II - Producto moderadamente peligroso**

298646 2601

™ Marca registrada de Cortevea Agriscience y sus compañías afiliadas.

Contenido neto: **5** litros



**Precauciones**

- MANTENER FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS Y DE PERSONAS INEXPERTAS.
- NO LO TRANSPORTE NI ALMACENE CON ALIMENTOS.
- INUTILICE Y ELIMINE ADECUADAMENTE LOS ENVASES VACÍOS.
- EN CASO DE INTOXICACIÓN LLEVE LA ETIQUETA, EL FOLLETO O ENVASE AL MÉDICO.
- NO LAVE LOS ENVASES O EQUIPOS DE APLICACIÓN EN LAGOS, RÍOS Y DEMÁS FUENTES DE AGUA.
- NO APLIQUE EL PRODUCTO EN PRESENCIA DE VIENTOS FUERTES O EN HORAS DE MUCHO CALOR (CUANDO CORRESPONDA).

**Medidas precautorias generales:** se recomienda, durante la preparación y aplicación, usar ropa y elementos de protección: guantes, antiparras, delantal y botas. Evitar el contacto con los ojos, la piel y la ropa. No aspirar las gotas de la aspersión. Lavarse bien con abundante agua y jabón después de manipular el producto. Mantenerlo alejado del alcance del calor o de la llama. No fumar, beber ni comer en el área de trabajo. La ropa usada durante estas operaciones debe ser lavada separadamente de otras prendas.

**Riesgos a la salud humana:** Clase toxicológica II. Producto moderadamente peligroso.

**Riesgos ambientales:** Extremadamente toxico para peces. No contaminar cursos de agua naturales y/o artificiales. Evitar la deriva durante las aplicaciones. Levemente toxico para aves. Practicamente no toxico para abejas.

**Instrucciones de almacenamiento:** en el envase original bien cerrado, en depósitos ventilados y cubiertos, cerrados con candado y fuera del alcance de los niños o personas inexpertas. No transportar ni almacenar con ropas, alimentos, fertilizantes, semillas.

**Instrucciones en caso de accidentes:** contacte a las autoridades locales competentes y a la empresa **Corteva Agriscience Paraguay S.A.**, López Moreira casi Aviadores del Chaco, Edificio Royal Tower, piso 4, Asunción, República del Paraguay, Tel: (021) 613-412 / 608-583. En caso de derrame, cubrir el líquido derramado y contener el flujo del producto con tierra o arena, no permitiendo que el producto entre en alcantarillados, drenajes o cursos de aguas. No usar agua. Colocar el material de desecho en tambores y enviar para su incineración a sitios autorizados. No incinerar a cielo abierto. En caso de incendio se pueden utilizar extinguidores de dióxido de carbono, espuma o polvos químicos secos. Para enfriar los envases expuestos al fuego, usar agua atomizada. Usar equipo de respiración autónomo y equipo de protección completo (aprobado por MSHA/NIOSH o equivalente). Contenga los escurrimientos, permanezca a favor del viento. Evite respirar el humo.



**Destino adecuado de los restos y de los envases utilizados:** los envases vacíos deben enjuagarse tres veces con agua (usando un volumen de agua igual a 1/4 de su capacidad) para extraer y utilizar todo el producto contenido en los mismos, volcando el agua del lavado en el tanque del equipo pulverizador y aplicarlo para el uso aprobado. Luego, perforarlos para evitar su uso con otro destino y remitirlos, junto con las cajas y embalajes de cartón, a sitios autorizados, para su incineración.

**Síntomas de Intoxicación y Primero Auxilios**

**Primeros auxilios:** en caso de intoxicación, llevar a la persona afectada a un lugar ventilado, llamar a un médico, o trasladarla a un servicio de emergencia, llevando el envase o la etiqueta del producto. Quien realice los primeros auxilios debe evitar tomar contacto directo con el producto. Si hubiera **contacto con la piel:** quitar las ropas y calzado contaminados. Lavar las partes afectadas con abundante agua y jabón durante 15 minutos como mínimo. Si la irritación persiste, llamar al médico. Lavar las ropas contaminadas antes de reutilizarlas. Si hubiera **contacto con los ojos:** lavar inmediatamente con abundante agua corriente durante 15 minutos. Consultar al médico. **Ingestión:** si la persona afectada puede tragar, dar a beber agua en sorbos. No inducir al vómito (salvo indicación médica). La inducción al vómito debe ser realizada por personal entrenado. **Nunca administrar nada por boca ni inducir al vómito si la persona está inconsciente.** Llamar al médico y/o transportar a la persona afectada a un servicio de emergencias. Llevar el envase o la etiqueta del producto. **Inhalación:** retirar a la persona afectada al aire fresco. Si la respiración es dificultosa proveer respiración artificial. Si no respira, efectuar respiración artificial. Mantener a la persona afectada en reposo y abrigada. Llamar al médico y/o transportarla a un servicio de emergencias. Llevar el envase o la etiqueta del producto.

**Informaciones para el medico:** Producto moderadamente peligroso. Clase toxicológica II. Proveer tratamiento sintomático. No tiene antídoto específico. Irritante Dermal. Irritante Ocular. Sensibilizante dermal.

**CONSULTAS EN CASO DE INTOXICACIONES:**

**TODO EL PAÍS:**

- Centro Nacional de Toxicología. Tel: (021) 220-418.
- Corteva Agriscience Paraguay S.A. - López Moreira casi Aviadores del Chaco, Edificio Royal Tower, piso 4 - Asunción - República del Paraguay - Tel: (021) 613-412 / 608-583



**Vicroya™ Ora**

Haviza™ active

**FUNGICIDA**

**FUNGICIDA**

**Grupo Químico:**

Metarilpicoxamida: picolinamida  
Picoxistrobina: estrobilurina

**Concentrado Emulsionable (EC)**

Fungicida sistémico de acción preventiva y efecto residual

**COMPOSICIÓN QUÍMICA:**

Metarilpicoxamida ..... 8% p/v	[(2S,3S)-3-(2-methylphenyl)butan-2-yl] (2S)-2-[[[4-methoxy-3-propionyloxy-pyridin-2-yl]carbonyl]amino]propionato
Picoxistrobina ..... 12% p/v	Metil (E)-3-metoxi-2-[2-(6-trifluorometil-2-piridiloximetil)-fenil]acrilato
Inertes y Coadyuvantes c.s.p ..... 80% p/v	

**LEA INTEGRAMENTE ESTA ETIQUETA**

Inscrito en SENAVE con el N°: 7188  
Registro de Corteva Agriscience Paraguay S.A.  
N° A.4-SENAVE: 57, A.6-SENAVE: 57, A.7-SENAVE: 57  
Certificado de libre venta N°: 7213

Fabricado por: **Corteva Agriscience Argentina S.R.L**  
Planta San Lorenzo - Hipólito Yrigoyen 2900,  
San Lorenzo - Santa Fe - Argentina - Teléfono: +54-341-2827061

Importado y distribuido por:  
**Corteva Agriscience Paraguay S.A.**  
López Moreira casi Aviadores del Chaco  
Edificio Royal Tower, piso 4 - Asunción  
República del Paraguay - Tel: (021) 613-412 / 608-583

N° Lote o partida: (ver envase)  
Fecha de fabricación y vencimiento: (ver envase)

**No explosivo. No inflamable. No corrosivo**

**LEA ATENTAMENTE LA ETIQUETA (Y EL FOLLETO ADJUNTO) ANTES DE USAR EL PRODUCTO.**

**CLASE TOXICOLÓGICA II - Producto moderadamente peligroso**

298646 2601

™ Marca registrada de Corteva Agriscience y sus compañías afiliadas.



Contenido neto: **5** litros



**Generalidades**

**Vicroya™ Ora** es un fungicida sistémico que contiene Metarilpicoxamida (del grupo químico de las Picolinamida, actúa en la respiración celular en el complejo mitocondrial III, específicamente sobre la enzima Ubiquinona reductasa en el sitio Qi30), y la picoxistrobina (del grupo químico de las estrobilurinas, inhibidores de la quinona externa en el complejo III). Las picolinamidas pertenece a un nuevo mecanismo de acción para el cultivo de soja y no presenta resistencia cruzada con las estrobilurinas y carboxamidas que también actúa en la respiración celular, pero en otro sitio de acción, también son conocidas por su perfil ambiental y toxicológico favorables. **Vicroya™ Ora** debe ser utilizado en pulverizaciones foliares preventivas para el control de la enfermedad roya asiática de la soja (*Phakopsora pachyrhizi*); mancha parda (*Septoria glycines*); tizón de la hoja o mancha púrpura de la semilla (*Cercospora kikuchi*); antracnosis (*Colletotrichum spp.*) y Oídio (*Microsphaera diffusa*) en el cultivo de soja.

**Instrucciones para el uso:****Preparación:**

La buena cobertura de toda la parte aérea de las plantas es fundamental para el éxito de control de las enfermedades, independientemente del equipo utilizado (terrestre o aéreo). Para lograr esto se debe considerar el tipo de picos, calibración del equipo, estadio de desarrollo del cultivo, así como las condiciones ambientales en que la aplicación es realizada.

**Preparación:**

- 1) Verificar que el equipo esté perfectamente limpio.
- 2) Cargar el tanque de la pulverizadora con agua limpia y filtrada, hasta la mitad de su capacidad y poner el agitador en marcha.
- 3) Agregar el volumen necesario de **Vicroya™ Ora** según superficie a tratar y dosis a aplicar; incorporar el producto lentamente al tanque del equipo.
- 4) Completar la carga de agua del tanque y agitar mediante el retorno de la bomba hasta lograr una emulsión homogénea.
- 5) Preparar únicamente lo estimado para aplicar en el día. No es conveniente dejar producto preparado de un día para el otro.
- 6) **Vicroya™ Ora** es una formulación que necesita el adición de coadyuvante y tensioactivos para su mejor eficacia.

**Equipos, volúmenes y técnicas de aplicación:**

Las aplicaciones pueden realizarse con equipos terrestres o aéreos.

**Vicroya™ Ora** debe ser aplicado al cultivo con un volumen necesario para lograr una buena cobertura en toda la biomasa de la planta, evitando que se produzca escurrimiento del producto en el follaje por exceso de agua.

**Aplicación terrestre:**

Se deben utilizar caudales no inferiores a 120 litros de agua por hectárea con una presión de 40-60 libras/pulg<sup>2</sup> para lograr una buena penetración del producto en el mojado del cultivo.

**Aplicación aérea:**

Se debe utilizar un caudal de agua de 30-40 Litros de agua/ha, calibrando el equipo para asperjar entre 30-40 gotas/cm<sup>2</sup>. Mantenimiento de los equipos: mantener el equipo limpio y en perfectas condiciones. Calibrarlo antes de su uso. Para su limpieza, usar amoníaco industrial o agua de lavandina (dilución al 1 % en agua). Hacer circular la solución por cañerías y picos y enjuagar con agua limpia. El agua de lavado debe ser asperjada en una bordadura sin cultivo y de preferencia sobre resto de cultivo (material orgánico), para su descomposición natural. No contaminar fuentes de agua para bebida o riego al limpiar los equipos. Se debiera informar al SENAVE con una anticipación de veinticuatro horas de la tarea de pulverización que realizara. El piloto debiera conocer las normativas para realizar dichas aplicaciones.

**Recomendaciones de uso:**

Cultivo	Enfermedad	Dosis (mL/ha)	Recomendación
Soja ( <i>Glycine max</i> )	Roya asiática de la soja ( <i>Phakopsora pachyrhizi</i> ) Mancha parda de soja ( <i>Septoria glycines</i> ) Tizón de la hoja ( <i>Cercospora kikuchii</i> ) Antracnosis ( <i>Colletotrichum spp.</i> ) Oídio ( <i>Microsphaera diffusa</i> )	400-600	Previo monitoreo en el cultivo desde el inicio del ciclo de la soja, iniciar las aplicaciones en forma preventiva antes de cerrar las entre líneas. Utilizar la mayor dosis en situaciones de presión alta de la enfermedad (presencia de los primeros síntomas) Bajo condiciones climáticas favorables para la enfermedad reaplicar en intervalos de 14 días. <b>Aplicar coadyuvantes 0,2% v/v</b>

Efectuar como máximo 3 aplicaciones por ciclo del cultivo de la soja. Para la roya asiática y mancha púrpura, realizar el monitoreo del cultivo desde el inicio del ciclo; haciendo la 1a aplicación de forma preventiva hasta el estadio R1 (inicio de la fase reproductiva), reaplicando en un intervalo máximo de 14 días. Para mejorar el espectro de control de enfermedades y evitar problemas de resistencia se recomienda mezclar en tanque con fungicidas multisitios.

**Restricciones de uso:**

No aplicar con vientos mayores a 10 km/hora. Aplicar en dirección a favor del viento, nunca en contra porque podría ser peligroso para el aplicador y por la deriva a cultivos aledaños o áreas vecinos. No aplicar con temperaturas superiores a los 30°C. Realizar la aplicación preferentemente en las últimas horas de la tarde o primeras horas de la mañana. No aplicar si hay amenaza de lluvia inminente. No aplicar si la humedad relativa está por debajo del 50%. No aplicar sobre hojas mojadas por rocío, para evitar escurrimiento del producto.

**Período de carencia:** 21 días para el cultivo de soja. En caso de que el cultivo o sus subproductos se destinen a la exportación, deberá conocerse el límite máximo de residuos del país de destino y observar el período de carencia que corresponda a ese valor de tolerancia.

**Tiempo de reingreso al área tratada:** No entre en el área en que el producto se aplicó durante el período de al menos **72 horas** después de la aplicación. Si necesita entrar antes de ese período, utilice los equipos de protección individual (EPIs) recomendados para su uso durante la aplicación.

**Compatibilidad:** **Vicroya™ Ora** no presenta incompatibilidades para la aplicación según indicaciones de la etiqueta.

**Fitotoxicidad:** **Vicroya™ Ora** no es fitotóxico en las condiciones de uso detalladas en esta etiqueta.

**Aviso de consulta técnica:** **CONSULTE CON UN INGENIERO AGRÓNOMO.**

**RESPONSABILIDAD LEGAL:** **Corteva Agriscience Paraguay S.A.** se responsabiliza por la composición del producto hasta la fecha de su vencimiento. No se hace responsable por los daños o perjuicios que puedan derivarse del uso del producto en forma distinta a la indicada en este rótulo.

